

WORDFAST^{5.5}

Translation Memory has never been this fast.

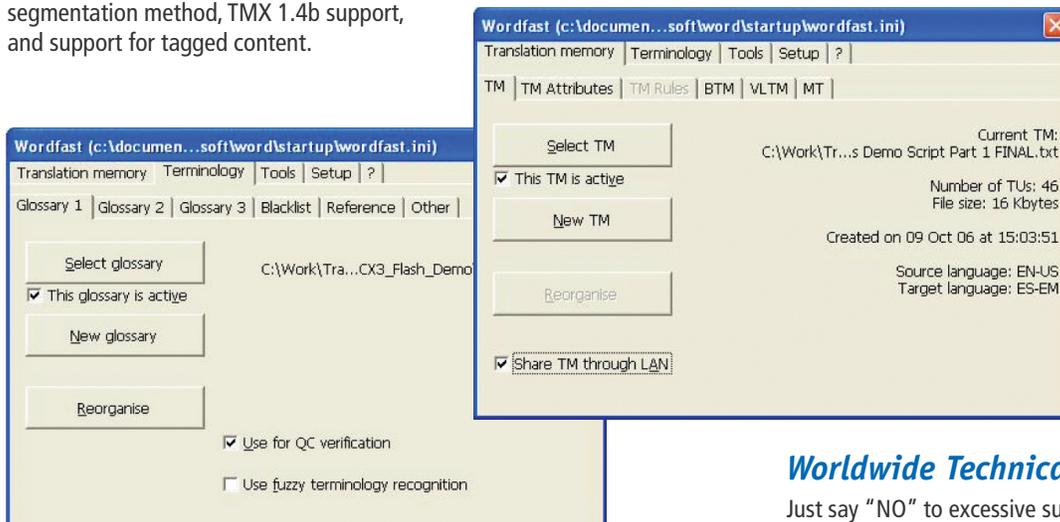
*"The most powerful tool for translators using Microsoft Word."
-ITI Bulletin, September 2006*

Built by Translators for Translators

Wordfast is designed to meet the specific needs of the individual translator and translation workgroups. Its lightweight, flexible structure makes it easy to install and use, and contains features to handle jobs of any size and complexity. Wordfast is a highly customizable program, and offers unique features such as quality checks and links to unlimited external dictionaries. Its small size allows for easy downloads, and at nearly one-fifth the price of most competing CAT programs, Wordfast is the perfect tool to fit the freelancer's budget.

Feature Rich

Wordfast's power is packed into a single, compact Microsoft Word™ template, and runs on Windows and Macintosh operating systems (Linux is supported through Windows emulators) without requiring other applications or extensions. Wordfast creates TM data files that are easy to read, maintain, share, and store, enabling instant access from nearly any text editor. Wordfast's TMs are compatible with Trados and most commercial CAT tools thanks to its industry-standard segmentation method, TMX 1.4b support, and support for tagged content.



Easy to Use

Unlike other bulky TM engines, Wordfast's low-impact design combines powerful data management with superior versatility, whether translating Microsoft Office documents natively or using the PlusTools™ freeware package for HTML and other tagged formats. Wordfast's glossary features provide reliable terminology re-use without having to purchase a separate terminology add-on tool. To streamline editing during and post-translation, Wordfast's thorough quality check provides on-demand reports pertaining to the most common translation issues.

Compatibility and Versatility

Wordfast is compatible with any translation tool that supports TMX. This allows for seamless integration with translation agencies and direct customer workflows, providing the added benefits of Wordfast's superior TM functionality, terminology handling, and quality-check features without lengthy deployment times or learning curves.

Wordfast also allows for online sharing of translation memories via a local network or over the Internet. It is the ideal choice for work groups or teams in the same office as well as virtual teams working together across the globe.

Worldwide Technical Support

Just say "NO" to excessive support contracts. Consult with and contribute to the community-supported knowledge base at www.wordfast.com. Or join the growing Wordfast community and draw on the knowledge and experience of your peers by participating in active Wordfast forums available in a dozen languages.

Save Money ■ Save Time ■ Save Memory

WORDFAST^{5.5}

Why Use Wordfast?

- ❖ **Cross-Platform Support:**
Unlike other translation tools, Wordfast has the capability to run on multiple platforms, including Windows, Mac OS, and Linux.
- ❖ **Microsoft Office Interface:**
Intuitive interface decreases the learning curve. Most new Wordfast users are able to comprehend its functionality in a matter of only a few hours. Additionally, support for other Microsoft Office applications decreases the need for filters to support formats like Excel or PowerPoint.
- ❖ **Integration Points for External Resources:**
By seamlessly linking to external resources such as Translation Memories, glossaries, preferred dictionaries or machine translation engines, translators are able to increase their productivity and reduce errors.
- ❖ **User-Defined Macros:**
Wordfast makes it easy to customize its features to suit your unique needs. Scale Wordfast's quality-check functionality to repair typographical errors, preferred term omissions, or define your own quality assurance routines.
- ❖ **Peer-to-Peer Connectivity:**
Increase team productivity by linking in remote translation teams. Internet-based TM sharing allows multiple translators to work together simultaneously.
- ❖ **Price:**
In spite of all of Wordfast's benefits and compatibility with other CAT tools, it is actually less than half the cost of competitor's tools in the marketplace. Wordfast is the right tool to meet both your budget and evolving needs.

Glossaries

- ❖ Supports up to 250,000 entries per glossary
- ❖ Open, plain text, tab-delimited format for easy maintenance or migration

Supported Languages

- ❖ Any language supported by Microsoft Word

Risk Free Trial

Wordfast offers a try-before-you-buy program available for download on www.wordfast.com. The free download includes a translation memory of up to 500 units, making it possible to use Wordfast on small to medium jobs, without any limitation of time. Install Wordfast and run it instantly to see if Wordfast is the right solution for you.

Emerging Usage Amongst Translation Professionals

According to a recent survey on translation memory systems conducted by the Imperial College of London, Wordfast's easy-to-use features make it the preferred translation memory tool among the most novice users. Wordfast's cross-platform compatibility makes it the preferred TM software among non-Windows users. The survey also revealed that when rated in terms of learnability, usability, and overall value, Wordfast left its competition in the dust.

"I came across Wordfast in January 2001, and this program immediately became my favorite tool. I had extensive experience with Deja Vu 2.3.78 and TRADOS Workbench 2.0. Now I use Wordfast every day, and it boosts my productivity even when there are no repetitions in the source text." – ATA Member

Technical Specifications

- ❖ Windows 95 and higher – Microsoft Word 97 and higher
- ❖ Mac OS 7 and higher (including OS X) – Microsoft Word 98 and higher (including Word X)
- ❖ Linux (tested on SUSE and Mandrake Linux with XFCE, KDE2, VMWare and CrossOver) – Microsoft Word 97 and higher

Translation Memory

- ❖ Supports up to 1,000,000 Translation units per TM
- ❖ Supports up to TMX 1.4b
- ❖ Average retrieval speed of less than half a second per segment for large TMs
- ❖ Supports up to 20 simultaneous users of the same TM over a LAN
- ❖ Fully backward-compatible with previous Wordfast versions
- ❖ Intuitive alignment feature through the PlusTools utility

Visit us online at www.wordfast.com, where you can download a demo version, consult our knowledge base, or purchase your own Wordfast license.